

**LT EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA Nr. /LV EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA Nr. /
EE TOIMIVUSDEKLARATSIOON nr /HU Teljesítménynyilatkozat /SK VYHLÁSENIE O VÝKONE č. /RO DECLARAȚIA DE
PERFORMANȚĂ nr. /BG ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ № /UA ДЕКЛАРАЦІЯ ХАРАКТЕРИСТИК
ЯКОСТІ № /RU ДЕКЛАРАЦИЯ ЭКСПЛУАТАЦИОННЫХ КАЧЕСТВ №**

01-0002-05

1. **LT** Unikalus produkto tipo identifikavimo kodas /**LV** Unikāls produkta veida identifikācijas kods /
EE Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood /**HU** A termék típus egyedi azonosító kódja /
SK Jedinečný identifikačný kód typu výrobku /**RO** Cod unic de identificare al produsului-tip /
BG Уникален идентификационен код на типа продукт /**UA** Унікальний ідентифікаційний код типу продукту /**RU** Уникальный идентификационный код типа продукции
- STEICO floor, STEICO internal**
WF-EN13171-AFr100-T4-CS(10/Y)50-TR2,5
-
2. **LT** Naudojimo paskirtis /**LV** Paredzētā izmantošana /**EE** Sihtotstarve /**HU** Rendeltetészerű felhasználás /**SK** Zamýšľané použitie /**RO** Utilizarea preconizată /**BG** Предназначение /
UA Цільове призначення /**RU** Применение по назначению
- LT** Pastatų šilumos izoliacija /**LV** Siltumizolācija ēkām /
EE Soojusisolatsioon ehitistele /**HU** Épületek hőszigetelése /**SK** Tepelná izolácia pre stavebníctvo /
RO Izolație termică pentru clădiri /**BG** Топлоизолация за сгради /**UA** Теплоізоляція для будівель /
RU Теплоизоляция для зданий
-
3. **LT** Gamintojas /**LV** Ražotājs /**EE** Tootja /**HU** Gyártó /**SK** Výrobca /**RO** Producător /**BG** Производител /
UA Виробник /**RU** Производитель
- STEICO SE
Otto-Lilienthal-Ring 30
D-85622 Feldkirchen, Germany
info@steico.com
-
4. **LT** Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (AVPC) /**LV** AVCP sistēma /
EE Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem /**HU** AVCP rendszer /**SK** Systém AVCP /
RO Sistemul AVCP /**BG** Система за оценка и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (AVCP) /
UA Система AVCP /**RU** Система AVCP
- System 3
-
5. **LT** Darnasis standartas /**LV** Saskaņotais standarts /**EE** Ühtlustatud standard /**HU** Harmonizált szabvány /
SK Harmonizovaná norma /**RO** Normă armonizată /**BG** Хармонизиран стандарт /
UA Єдиний стандарт /**RU** Единый стандарт
- EN 13171:2012
+A1:2015
-
- LT** Notifikuotoji įstaiga /**LV** Paziņotā struktūra /**EE** Teavitatud asutus /**HU** Bejelentett szerv /
SK Notifikovaný orgán /**RO** Organism notificat /**BG** Нотифициран орган /**UA** Уповноважений орган /
RU Уполномоченный орган технической экспертизы
- Materialprüfungsamt Nordrhein-Westfalen
0432
-
6. **LT** Deklaruotos eksploatacinės savybės /**LV** Deklarētās ekspluatācijas īpašības /**EE** Deklareeritud toimevused /
HU A nyilatkozat szerinti teljesítmény /
SK Deklarovaná vlastnosť /**RO** Performanța declarată /**BG** Декларирані експлоатационні показателі /
UA Заявлені характеристики /
RU Заявленные свойства

Tab.⁽¹⁾ 1

LT Esminės savybės /LV Būtiskie raksturlielumi /EE Põhiomadused /HU Alapvető tulajdonságok / SK Základné charakteristiky /RO Caracteristici esențiale /BG Съществени характеристики / UA Основні характеристики /RU Основные характеристики		Performance⁽²⁾	HTS⁽³⁾	
LT Reakcija į ugnį / LV Ugunsreakcija / EE Tuletundlikkus / HU Tűzrel szembeni reakció / SK Reakcia na oheň / RO Reacție la foc / BG Реакция на огън / UA Реакція на вогонь / RU Огнестойкость	4.2.6	LT Reakcija į ugnį, klasė / LV Ugunsreakcija, klase / EE Tuletundlikkus, euroklass / HU Tűzrel szembeni reakció, osztály / SK Reakcia na oheň, trieda / RO Reacție la foc, clasa / BG Реакция на огън, клас / UA Клас реакції на вогонь / RU Огнестойкость, класс	E	
LT Pavojingų cheminių medžiagų išsiskyrimas į vidaus aplinką / LV Bīstamu vielu izplūde iekštelpās / EE Ohtlike ainete vabastamine sisekeskkonda / HU Veszélyes anyagok kibocsátása beltéri környezetben / SK Uvoľňovanie nebezpečných látok do vnútorného prostredia / RO Scurgereea de substanțe periculoase în mediul interior / BG Излъчване на опасни вещества във вътрешната среда / UA Викид небезпечних речовин в навколишнє середовище / RU Выделение опасных веществ в окружающую среду	4.3.15	LT Pavojingų cheminių medžiagų išsiskyrimas / LV Bīstamu vielu izplūde / EE Ohtlike ainete vabastamine / HU Veszélyes anyagok kibocsátása / SK Uvoľňovanie nebezpečných látok / RO Scurgereea de substanțe periculoase / BG Излъчване на опасни вещества / UA Викид небезпечних речовин / RU Выделение опасных веществ	NPD ⁽⁴⁾	EN 13171:2012 +A1:2015

<p>LT Akustinės sugerties indeksas / LV Akustiskās absorbcijas indekss / EE Akustilise absorptsiooni indeks / HU Hangelyelési mutató / SK Index akustickej absorpcie / RO Indicele de absorbtie acustică / BG Коэффициент на акустична абсорбция / UA Коефіцієнт акустичного поглинання / RU Индекс поглощения звука</p>	4.3.12	<p>LT Garso sugertis α /LV Skaņas absorbcija α / EE Heliabsorptsioon α /HU α hangelyelés / SK Pohlcovanie zvuku α /RO Absorbție acustică α / BG Звукопоглъщане α /UA Поглинання звуку α / RU Поглощение звука α</p>	NPD ⁽⁴⁾	
<p>LT Triukšmo poveikio perdavimo indeksas (grindims) /LV Trieciena trokšņu caurlaidības indekss (grīdām) /EE Löögmüra ülekandeindeks (põrandatele) / HU Testhangátviteli mutató (padlóknál) / SK Vplyv indexu hlukového prenosu (pre podlahy) /RO Indicele de transmitere a zgomotului de impact (pentru podele) / BG Коэффициент на предаване на ударен шум (за подове) /UA Коефіцієнт передачі шуму (для підлоги) /RU Индекс передачи ударного шума (для полов)</p>	4.3.10	<p>LT Dinaminis standumas /LV Dinamiskā stingrība / EE Dūnaamiline jäikus /HU Dinamikus merevség / SK Dynamická tuhosť /RO Rigiditatea dinamică / BG Динамична коравина /UA Динамична жорсткість / RU Динамическая жесткость</p>	NPD ⁽⁴⁾	
	4.3.11.2	<p>LT Storis /LV Biezums /EE Paksus /HU Vastagság / SK Hrúbka /RO Grosime /BG Дебелина / UA Товщина /RU Толщина d_L</p>	NPD ⁽⁴⁾	
	4.3.11.4	<p>LT Spūdumas /LV Saspiežamība /EE Kokkusurutavus / HU Összenyomhatóság /SK Stlačiteľnosť / RO Compresiune /BG Свиваемост /UA Коефіцієнт стиснення /RU Коэффициент сжатия</p>	NPD ⁽⁴⁾	
	4.3.13	<p>LT Orinis varžumas /LV Gaisa plūsmas pretestība / EE Öhuuvoolu kindlus /HU Légáram-ellenállás / SK Odolnosť proti prúdeniu vzduchu /RO Rezistența la flux de aer /BG Устойчивост на въздушен поток / UA Опір потоку повітря /RU Удельное сопротивление потока воздуха</p>	AF _r 100	
<p>LT Tiesioginis ore sklindančio garso izoliacijos indeksas /LV Tiešais skaņas izolācijas gaisā indekss /EE Otsene õhukaudse heli isolatsioonindeks /HU Léghangszigetelési mutató /SK Priamy index zvukovej nepriezvučnosti /RO Indicele de izolare fonica la zgomot aerian direct /BG Коэффициент на изолация от пряк въздушен шум / UA Коефіцієнт прямої повітряної звукоізоляції /RU Прямой показатель звукоизоляции от воздушного шума</p>	4.3.13	<p>LT Orinis varžumas /LV Gaisa plūsmas pretestība / EE Öhuuvoolu kindlus /HU Légáram-ellenállás / SK Odolnosť proti prúdeniu vzduchu /RO Rezistența la flux de aer /BG Устойчивост на въздушен поток / UA Опір потоку повітря /RU Удельное сопротивление потока воздуха</p>	AF _r 100	EN 13171:2012 +A1:2015
<p>LT Nenutrūkstamas degimas įkaitus / LV Nepārtraukti kvēlojoša degšana / EE Pidev hõõguv põlemine /HU Folyamatosan izzó égés /SK Nепretržitě tlenie, horenie / RO Ardere cu incandescență continuă / BG Продължителност на тлеене и горене / UA Безперервне тління /RU Непрерывное тление</p>	4.3.17	<p>LT Nenutrūkstamas degimas įkaitus /LV Nepārtraukti kvēlojoša degšana /EE Pidev hõõguv põlemine / HU Folyamatosan izzó égés /SK Nепretržitě tlenie, horenie / RO Ardere cu incandescență continuă / BG Продължителност на тлеене и горене / UA Безперервне тління /RU Непрерывное тление</p>	NPD ⁽⁴⁾	
<p>LT Šiluminė varža /LV Siltumnoturība / EE Soojuskindlus /HU Hőellenállás / SK Tepelný odpor /RO Rezistență termică / BG Теплоустойчивост / UA Термічна стійкість /RU Термостойкость</p>	4.2.1	<p>LT Šiluminis laidumas /LV Īpatnējā siltumvadītspēja / EE Soojusjuhtivus /HU Hővezetőképesség / SK Tepelná vodivosť /RO Conductivitate termică / BG Теплопроводимост /UA Теплопровідність / RU Теплопроводность</p>	λ_D 0,038 W/(m*K)	
	4.2.1	<p>LT Šiluminė varža /LV Siltumnoturība / EE Soojuskindlus /HU Hőellenállás / SK Tepelný odpor /RO Rezistență termică / BG Теплоустойчивост /UA Термічна стійкість / RU Термостойкость</p>	R _D (Tab. ⁽¹⁾²)	
	4.2.3	<p>LT Storis /LV Biezums /EE Paksus /HU Vastagság / SK Hrúbka /RO Grosime /BG Дебелина / UA Товщина /RU Толщина</p>	Tab. ⁽¹⁾²	
	4.2.3	<p>LT Storio klasė /LV Biezuma klase /EE Paksusklass / HU Vastagsági osztály /SK Hrúbka /RO Clasa de grosime /BG Клас дебелина /UA Клас товщини / RU Класс толщины</p>	T4	
<p>LT Pralaidumas vandeniui /LV Ūdens caurlaidība /EE Vee läbilaskevõime / HU Vízáteresztő képesség /SK Priepustnosť vody /RO Permeabilitatea la apă / BG Водопроницаемост / UA Водопроникність / RU Водопроницаемость</p>	4.3.8	<p>LT Trumpalaikė vandens sugertis /LV Īstermiņa ūdens absorbcija /EE Lühiajaline veeabsorptsioon /HU Rövid távú vízfelvétel /SK Krátkodobá absorpcia vody / RO Absorbția apei pe termen scurt / BG Кратковременно водопоглъщане / UA Короткочасне водопоглинання / RU Кратковременное водопоглощение</p>	NPD ⁽⁴⁾	

<p>LT Pralaidumas vandens garams / LV Ūdens tvaika caurlaidība /EE Veeauru läbilaskvõime /HU Vízgázáteresztő képesség /SK Priepustnosť vodných pár / RO Permeabilitate la vaporii de apă / BG Пропускливост на водни пари / UA Водопаропроникність / RU Водопаропроницаемость</p>	4.3.9	<p>LT Vandens garų transmisija /LV Ūdens tvaika pārvade /EE Veeauru edastamine /HU Páradiffúziós ellenállási tényező /SK Prenos vodných pár / RO Transmitere a vaporilor de apă / BG Преминаване на водни пари / UA Проникність водяної пари / RU Паропроницаемость</p>	NPD ⁽⁴⁾	EN 13171:2012 +A1:2015
<p>LT Gniuždomasis įtempis / LV Spiedes stiprība / EE Survetugevus / HU Nyomószilárdság / SK Odolnosť voči stlačeniu / RO Rezistență la compresiune / BG Съпротивление на натиск / UA Міцність на стискання / RU Прочность на сжатие</p>	4.3.3	<p>LT Stipris gniuždant arba gniuždomasis įtempis / LV Spiedes spriegums vai spiedes stiprība / EE Survepinge või survetugevus /HU Nyomófeszültség vagy nyomószilárdság /SK Napätie v tlaku alebo pevnosť v tlaku /RO Stresul compresiv sau Rezistența la compresiune /BG Напряжение на натиск или съпротивление на натиск /UA Напруга стиснення або міцність на стискання /RU Сжимающее напряжение или прочность на сжатие</p>	CS(10/Y)50	
	4.3.6	<p>LT Sutelktoji apkrova /LV Punktveida slodze / EE Punktkoormus /HU Pontszerű terhelés / SK Záťažový index /RO Încărcare punctuală / BG Коэффициент на натоварване /UA Точкове навантаження /RU Точечная нагрузка</p>	NPD ⁽⁴⁾	
<p>LT Reakcijos į ugnį ilgalaikiškumas veikiant karščiui, klimato pokyčiams, senėjimui arba irimui /LV Izturība pret augstu temperatūru (ugunsreakcija), nodilšanu, novecošanu/ sabrukšanu /EE Reaktsiooni tulele vastupidavus soojuse, ilmastiku mõjul riknemise, vananemise/ lagunemise suhtes / HU Tűzzel szembeni hővédelmi ellenállás, mállás, elhasználódás, lebomlás / SK Trvanlivosť reakcie na oheň pri vystavení teple, atmosférickým faktorom, starnutiu a rozpadu /RO Durabilitatea de reacție la foc sub influența căldurii, intemperii, îmbătrânire/ degradare /BG Дълготрайност при реакция на огън, топлина, атмосферни влияния, стареене/ деградация /UA Стійкість реагування на вогонь, нагрів, вивітрювання, старіння/ деградацію /RU Устойчивость реакции на огонь при высоких температурах, выветривании, старении/ износе</p>	4.2.7	<p>LT Ilgaamžiškumas /LV Izturīguma raksturlielumi / EE Vastupidavusomadused /HU Tartóssági jellemzők / SK Charakteristiky trvanlivosti /RO Caracteristici de durabilitate /BG Характеристики на дълготрайност / UA Характеристики зносостійкості / RU Характеристики устойчивости</p>	NPD ⁽⁴⁾	
<p>LT Šiluminės varžos ilgaaamžiškumas veikiant karščiui, klimato pokyčiams, senėjimui arba irimui /LV Siltumnoturības ilgums, pakļaujot karstumam, erozijai, novecošanai, pasliktinoties kvalitātei /EE Soojuskindluse vastupidavus soojuse, ilmastiku mõjul riknemise, vananemise/ lagunemise suhtes / HU Hővel szembeni hőmérsékleti ellenállás, mállás, elhasználódás, lebomlás / SK Trvanlivosť tepelnej odolnosti pri vystavení teple, atmosférickým faktorom, starnutiu a rozpadu /RO Durabilitatea rezistenței termice după expunere la căldură, intemperii, îmbătrânire/ degradare /BG Дълготрайност при термоустойчивост на топлина, атмосферни влияния, стареене/ деградация /UA Стійкість теплового опору при високих температурах, вивітрювання, старіння / зносі /RU Устойчивость теплового сопротивления при высоких температурах, выветривании, старении/ износе</p>	4.2.1	<p>LT Šiluminės laidumas /LV Īpatnējā siltumvadītspēja / EE Soojusjuhtivus /HU Hővezetőképesség / SK Tepelná vodivost' /RO Conductivitate termică / BG Теплопроводимост /UA Теплопровідність / RU Теплопроводность</p>	λ_D 0,038 W/(m*K)	
	4.2.1	<p>LT Šiluminė varža /LV Siltumnoturība / EE Soojuskindlus /HU Hőmérsékleti ellenállás / SK Tepelná odolnosť /RO Rezistență termică / BG Теплоустойчивост /UA Термостійкість / RU Тепловое сопротивление</p>	R _D (Tab. ⁽¹⁾²)	
	4.2.7	<p>LT Patvarumas /LV Noturības raksturlielumi / EE Vastupidavusomadused /HU Tartóssági jellemzők / SK Charakteristiky trvanlivosti /RO Caracteristici de durabilitate /BG Характеристики на дълготрайност / UA Характеристики зносостійкості / RU Характеристики устойчивости</p>	NPD ⁽⁴⁾	
	4.3.2	<p>LT Matmenų stabilumas /LV Izmēru stabilitāte / EE Mõõtmete stabiilsus /HU Méretartósság / SK Rozmerová stálosť /RO Stabilitate dimensională / BG Стабилност на размерите /UA Стабільність розмірів /RU Стабильность размеров</p>	NPD ⁽⁴⁾	
<p>LT Tempimo/lenkimo stipris /LV Stiepes/ lieces izturība /EE Tõmbe-/paindetugevus / HU Szakítószilárdság, hajítószilárdság / SK Pevnosť v ťahu/ pri ohybe /RO Rezistența la tracțiune/ încovoiere /BG Якост на опън/ огъване /UA Міцність на розрив/ вигин / RU Прочность на растяжение/изгиб</p>	4.3.4	<p>LT Atsparumas tempimui statmenai /LV Stiepes izturība, stiepjot perpendikulāri frontālām virsmām / EE Tõmbetugevus pindadega risti / HU Felületmerőleges szakítószilárdság /SK Pevnosť v ťahu kolmo na rovinu /RO Rezistența la tracțiune perpendiculară pe fețe / BG Якост на опън перпендикулярно на повърхностите / UA Міцність на розрив перпендикулярно до граней / RU Упругость при растяжении перпендикулярно к граням</p>	TR2,5	

	4.3.5	LT Atsparumas tempimui lygiagrečiai / LV Stiepes izturība, stiepjot paralēli frontālām virsmām/ EE Tõmbetugevus pindadega paralleelselt / HU Felületpárhuzamos szakítószilárdság / SK Pevnosť v ťahu rovnobežne s rovinou / RO Rezistența la tracțiune paralelă cu fețele / BG Якост на опън успоредно на повърхностите / UA Міцність на розрив паралельно до граней / RU Упругость при растяжении параллельно к	NPD ⁽⁴⁾	
LT Gniuždomojo įtempio ilgaamžiškumas veikiant senėjimui arba irimui / LV Spiedes stiprības noturība, novecojot/ pasliktinoties kvalitātei / EE Survetugevuse vastupidavus vananemise/ lagunemise suhtes / HU A nyomószilárdság állandósága öregedéssel / lebomlással szemben / SK Trvanlivosť pevnosti v tlaku počas starnutia a rozpadu / RO Durabilitatea rezistenței la compresiune în condiții de îmbătrânire/ degradare / BG Дълготрайност при съпротивление на натиск срещу стареене/ деградация / UA Довговічність міцності на стискання при старінні / деградації / RU Устойчивость прочности на сжатие при старении/износе	4.3.7	LT Valkšnumas gniuždant / LV Spiedes šļūde / EE Surveroome / HU Nyomás alatti kúszás / SK Tlak tečenia / RO Fluaj din compresiune / BG Плъзене под налягане/ UA Повзучість при стисканні / RU Ползучесть при сжатии	NPD ⁽⁴⁾	EN 13171:2012 +A1:2015

- (1) **LT** Lentelė /**LV** Tabula /**EE** Tabel /**HU** Táblázat /**SK** Tabuľka /**RO** Tabel /**BG** Таблица /**UA** Таблица /**RU** Таблица
- (2) **LT** Eksploatacinės savybės /**LV** Eksploatācijas īpašības /**EE** Toimivus /**HU** Teljesítmény /**SK** Hodnoty /**RO** Performanță /**BG** Эксплоатационни показатели /**UA** Показники /**RU** Свойство
- (3) **LT** Darnioji techninė specifikacija /**LV** Saskaņota tehniskā specifikācija /**EE** Ühtlustatud tehnilisel spetsifikatsioon /**HU** Harmonizált műszaki leírás /
SK Harmonizovaná technická špecifikácia /**RO** Specificații tehnice armonizate /**BG** Хармонизирана техническа спецификация /
UA Єдина технічна специфікація /**RU** Единые технические характеристики
- (4) **LT** Eksploatacinės savybės nenustatytos /**LV** Eksploatācijas īpašības nav noteiktas /**EE** Toimivus pole määratud /**HU** Teljesítmény nem került meghatározásra /**SK** Nie je deklarovaná žiadne hodnota /**RO** Performanța nedeterminată /**BG** Няма определени експлоатационни показатели /
UA Заявлені характеристики відсутні /**RU** Свойства не определены

Tab. ⁽¹⁾ 2

LT Storis / LV Biezums / EE Paksus / HU Vastagság / SK Hrúbka / RO Grosime / BG Дебелина / UA Товщина / RU Толщина dN [mm]	40	60	80											
LT Šiluminė varža / LV Siltumnoturība / EE Soojuskindlus / HU Hőellenállás / SK Tepelný odpor / RO Rezistență termică / BG Топлоустойчивост / UA Термічна стійкість / RU Термостойкость RD [(m ² *K)/W]	1,05	1,55	2,10											

7. **LT** Aukščiau nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka deklaruotas eksploatacinės savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota remiantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011 tik aukščiau nurodyto gamintojo atsakomybe. /**LV** Iepriekš identificētā produkta eksploatacījas īpašības atbilst deklarēto eksploatacījas īpašību kopai. Šī eksploatacījas īpašību deklarācija ir izdota saskaņā ar (ES) Nr. 305/2011 regulu, par ko pilnībā atbildīgs ir iepriekš noteiktais ražotājs. /**EE** Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel. /**HU** A fent meghatározott termék teljesítménye megfelel a meghatározott teljesítménynek. Jelen teljesítménynyilatkozat a 305/2011/EU rendeletnek megfelelően került kibocsátásra, a fent megnevezett gyártó kizárólagos felelősségére. /**SK** Vlastnosť uvedeného výrobku je v súlade s deklarovanými vlastnosťami. Toto vyhlásenie o výkone je vydané v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 s výlučnou zodpovednosťou vyššie uvedeného výrobcu. /**RO** Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu seria de performanțe declarate. Această declarație de performanță este emisă, în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, sub responsabilitatea exclusivă a producătorului identificat mai sus. /**BG** Посочените по-горе експлоатационни показатели на продукта са в съответствие със съвкупността декларирани експлоатационни показатели. Тази декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011 при единствената отговорност на посочения по-горе производител. /**UA** Якість вищезазначеного продукту відповідає набору заявлених характеристик. Ця декларація характеристик якості видана відповідно до Регламенту ЄС № 305/2011 винятково під відповідальність вищезазначеного виробника. /**RU** Вышеперечисленные характеристики продукции соответствуют заявленным свойствам. Настоящая декларация эксплуатационных качеств издана на основании Регламента (ЕС) № 305/2011 под исключительную ответственность указанного производителя.

LT Už gamintoją ir gamintojo vardu pasirašė: /**LV** Parakstīts ražotāja vārdā: /**EE** Tootja poolt ja nimel allkirjastanud: /**HU** A gyártó nevében és részéről aláíró személy: /**SK** V mene výrobcu podpísal: /**RO** Semnat pentru și în numele producătorului de: /**BG** Подписал за и от името на производителя: /
UA Підписано від імені виробника: /**RU** Подписано от имени производителя :

Dr. Michael Makas Head of R&D and QC/QA	Feldkirchen, 03.09.2018	i.V. 
--	-------------------------	--